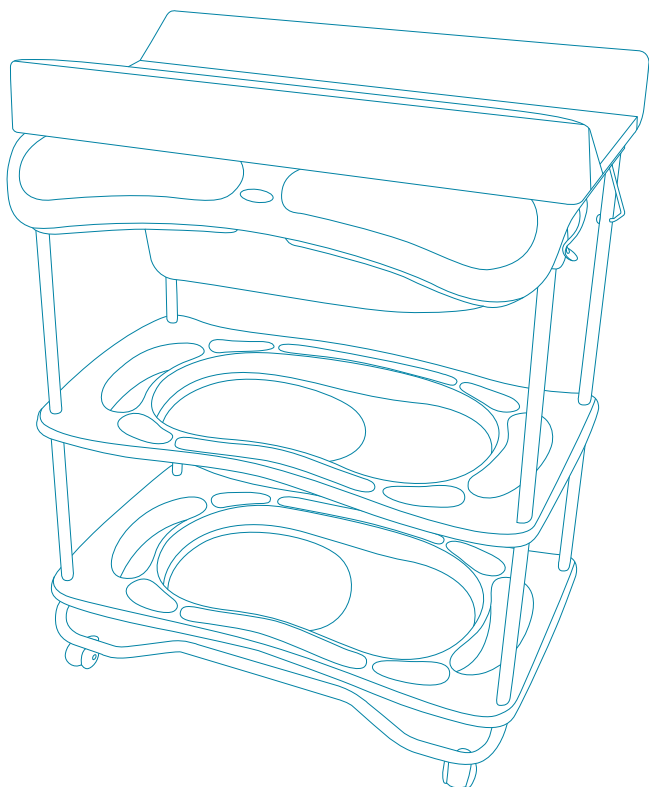


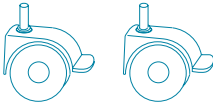
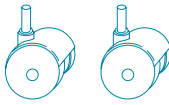





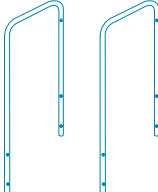
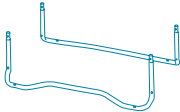
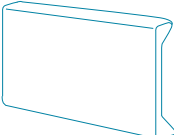
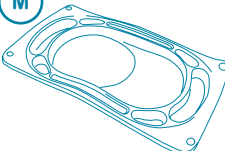
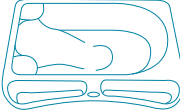
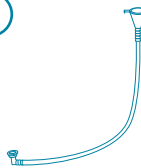



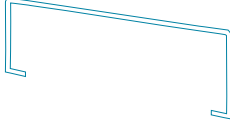


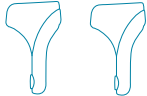
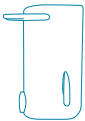
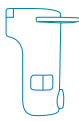
**IMPORTANTE. CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE.** Qualora queste istruzioni venissero disattese, ne potrebbero derivare lesioni al bambino.

**IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.** The child's safety could be put at risk if the instructions are not followed.

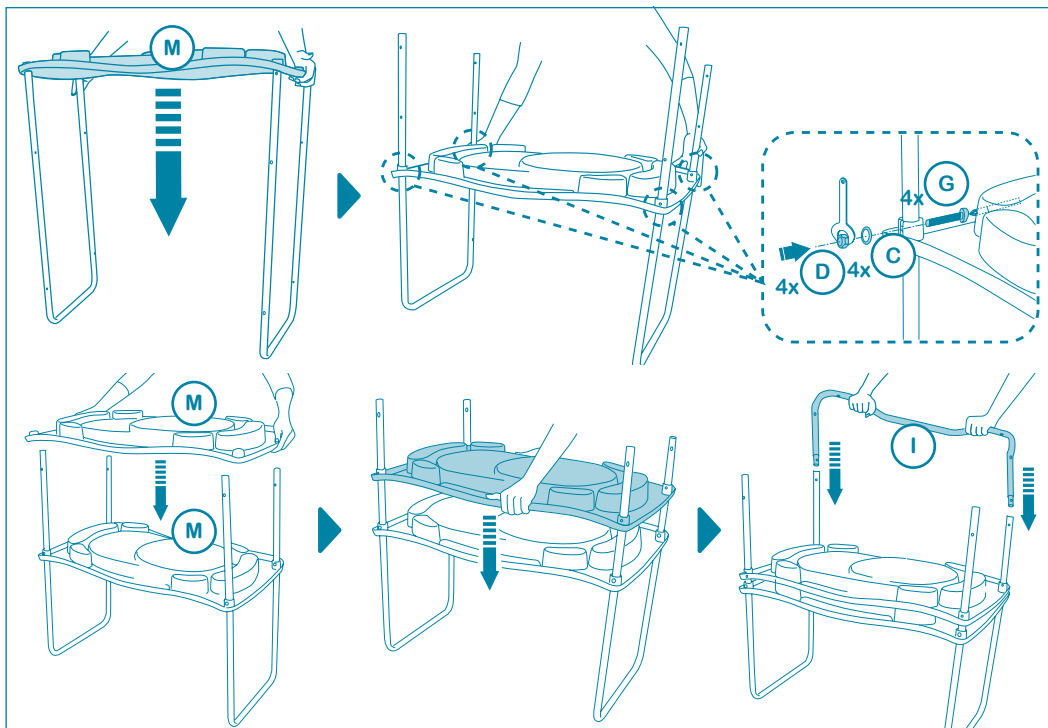
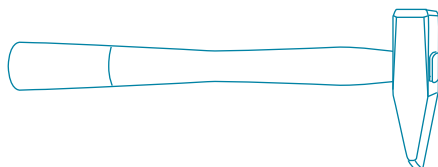
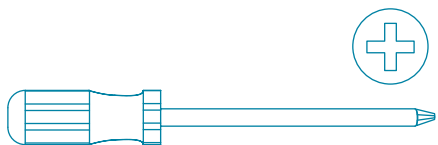
- IT Istruzioni d'uso
- EN Instructions for use
- DE Gebrauchsanleitung
- FR Instructions d'utilisation
- ES Instrucciones de uso
- PT Instruções de utilização
- SI Navodila za uporabo
- PL Instrukcja obsługi
- HU Használati útmutató
- HR Upute za korištenje
- RU Инструкция по применению
- SE Bruksanvisning
- NL Gebruiksaanwijzing
- EL Οδηγίες χρήσης
- RO Instrucțiuni de utilizare
- SK Návod na použitie
- TR Kullanma Talimatları
- BG Инструкции за употреба
- CS Návod k použití
- AR تعليمات التشغيل

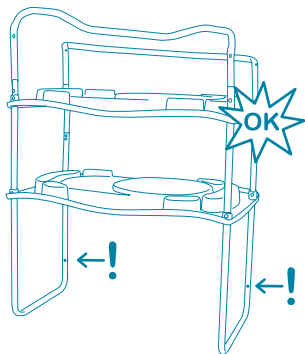
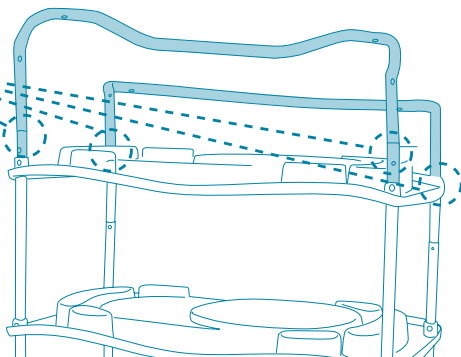
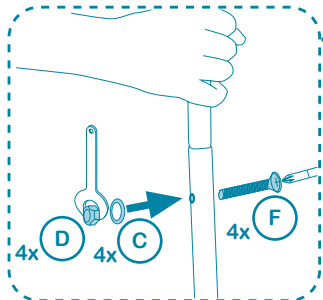
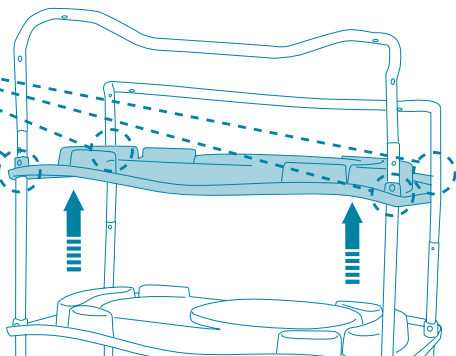
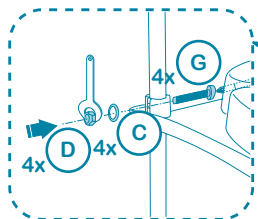
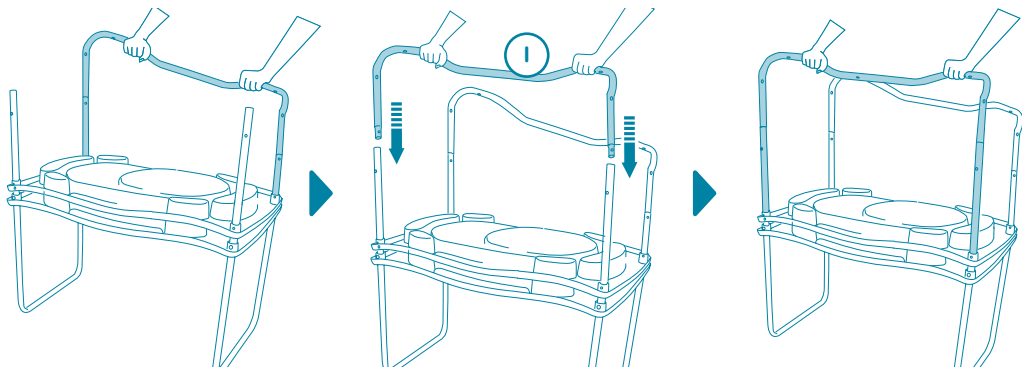


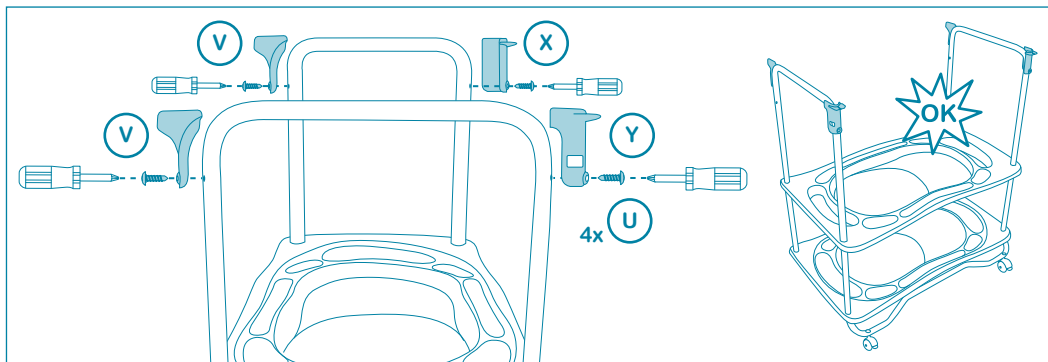
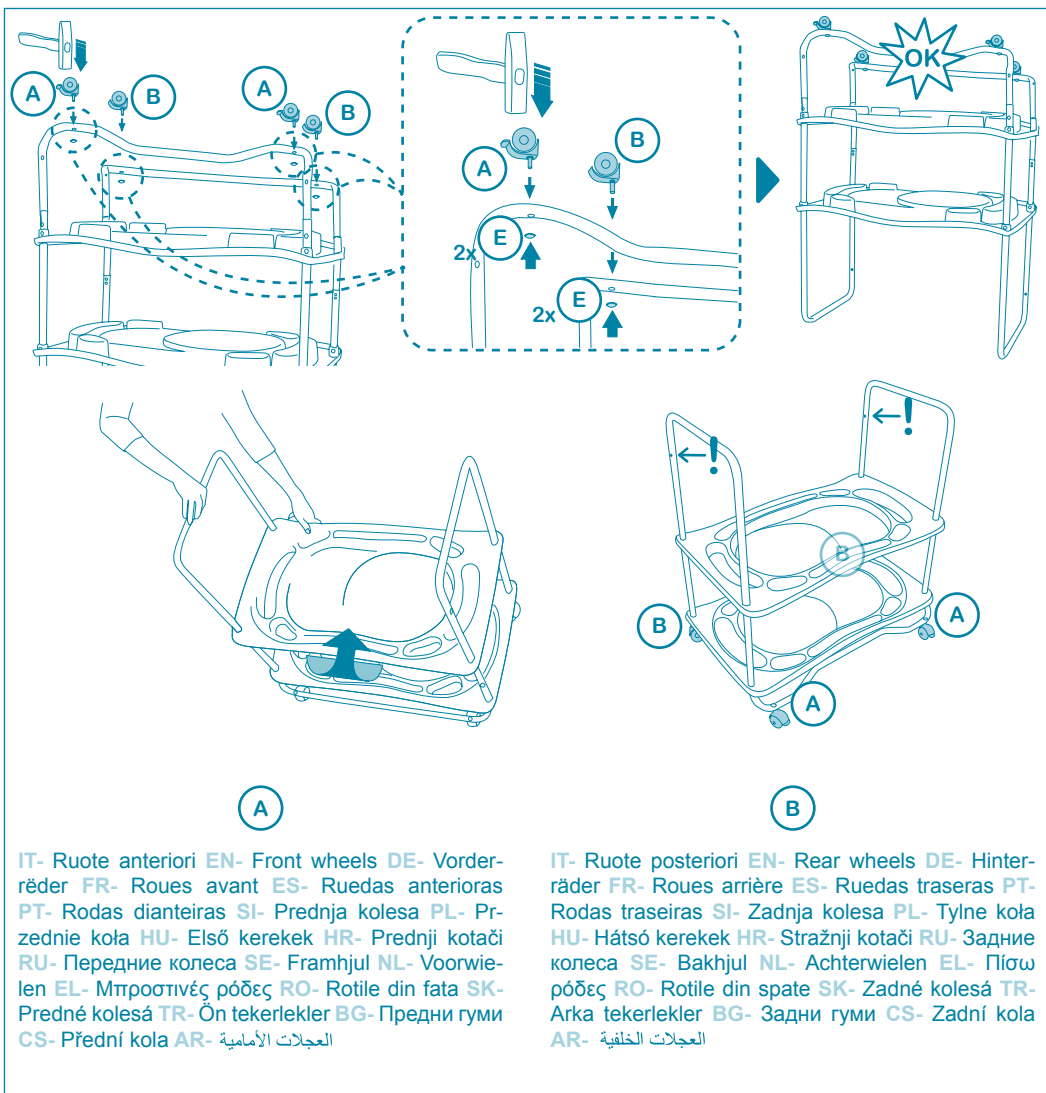
IT- COMPONENTI EN- COMPONENTS DE- TEILE FR- COMPOSANTS ES- COMPONENTES PT-  
 COMPONENTES SI- SESTAVNI DELI PL- ZAWARTOŚĆ HU- ALKATRÉSZEK HR- SASTAVNI DIJELOVI  
 RU- СОСТАВЛЯЮЩИЕ SE- DELAR NL- ONDERDELEN EL- ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ RO- COMPONENTE SK-  
 DIELY TR- BİLEŞENLER BG- СЪСТАВНИ ЧАСТИ CS- KOMPONENTY AR- المكونات

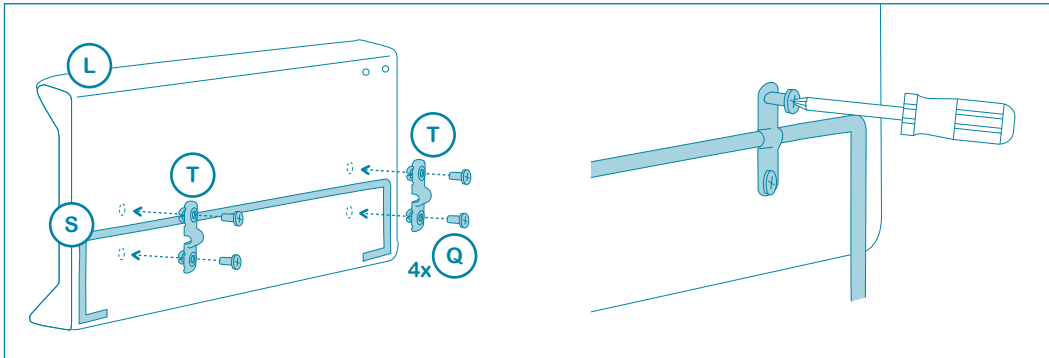
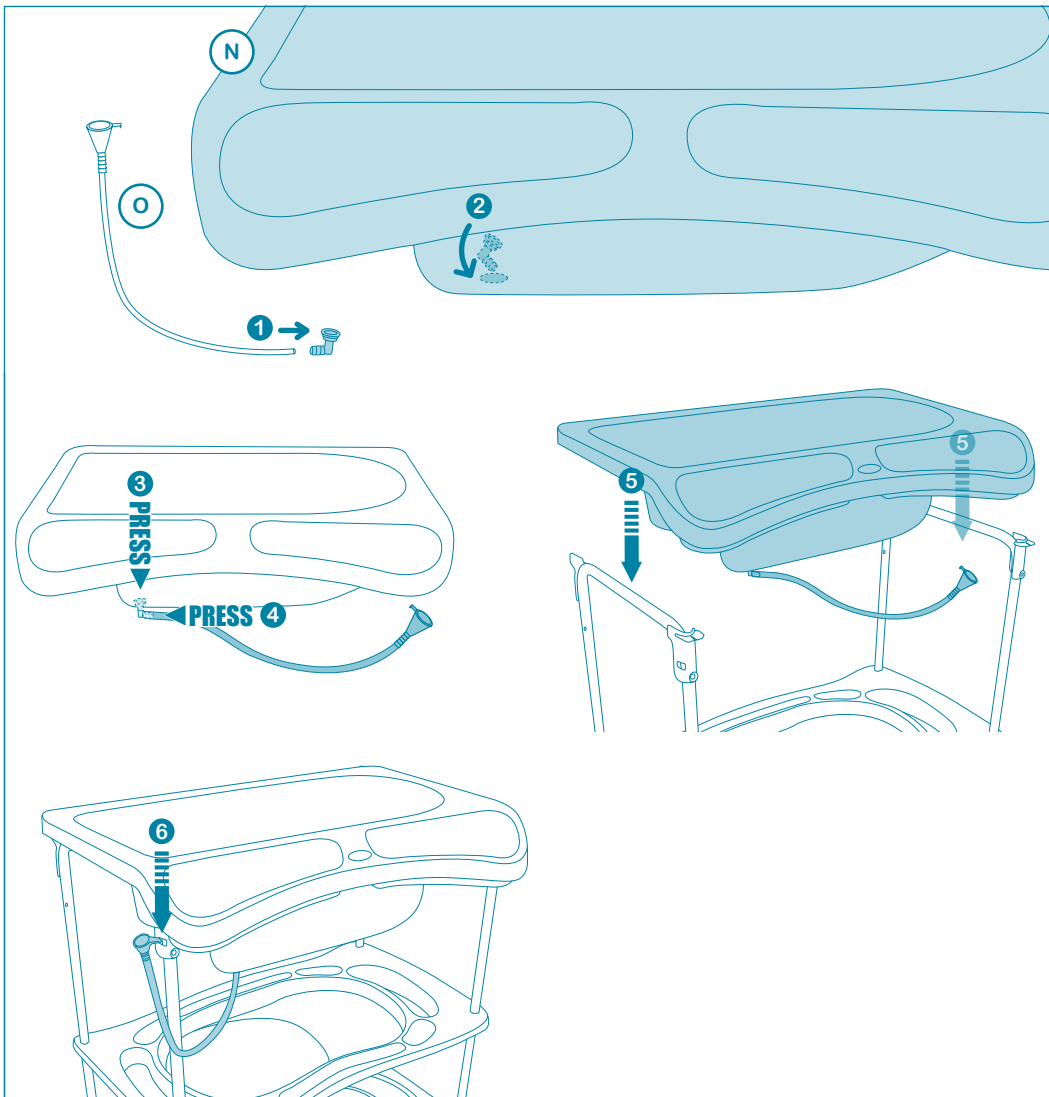
<p><b>A</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>B</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>C</b></p>  <p>D6</p> <p>12x</p>	<p><b>D</b></p>  <p>M5</p> <p>12x</p>
<p><b>E</b></p>  <p>6x</p>	<p><b>F</b></p>  <p>M5x28</p> <p>4x</p>	<p><b>G</b></p>  <p>M5x35</p> <p>8x</p>	<p><b>H</b></p>  <p>2x</p>
<p><b>I</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>L</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>M</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>N</b></p> 
<p><b>O</b></p> 	<p><b>P</b></p>  <p>CLE FIXE CH8</p>	<p><b>Q</b></p>  <p>6x</p>	<p><b>R</b></p> 
<p><b>S</b></p> 	<p><b>T</b></p>  <p>2x</p>	<p><b>U</b></p>  <p>4x</p>	<p><b>V</b></p> 
<p><b>X</b></p> 	<p><b>Y</b></p> 		

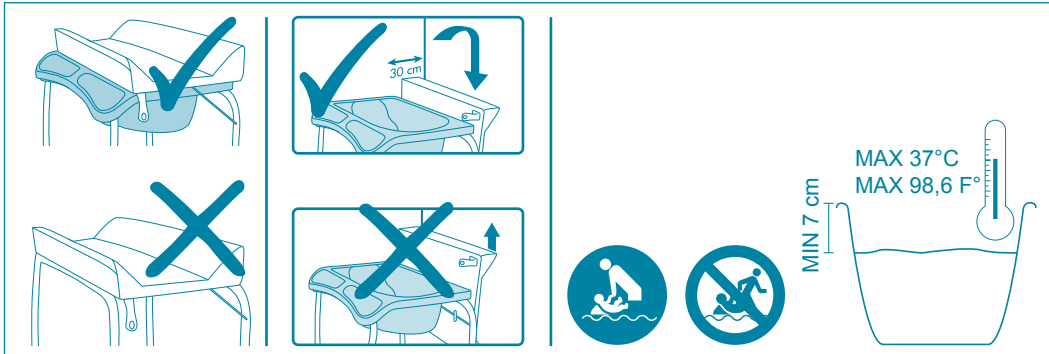
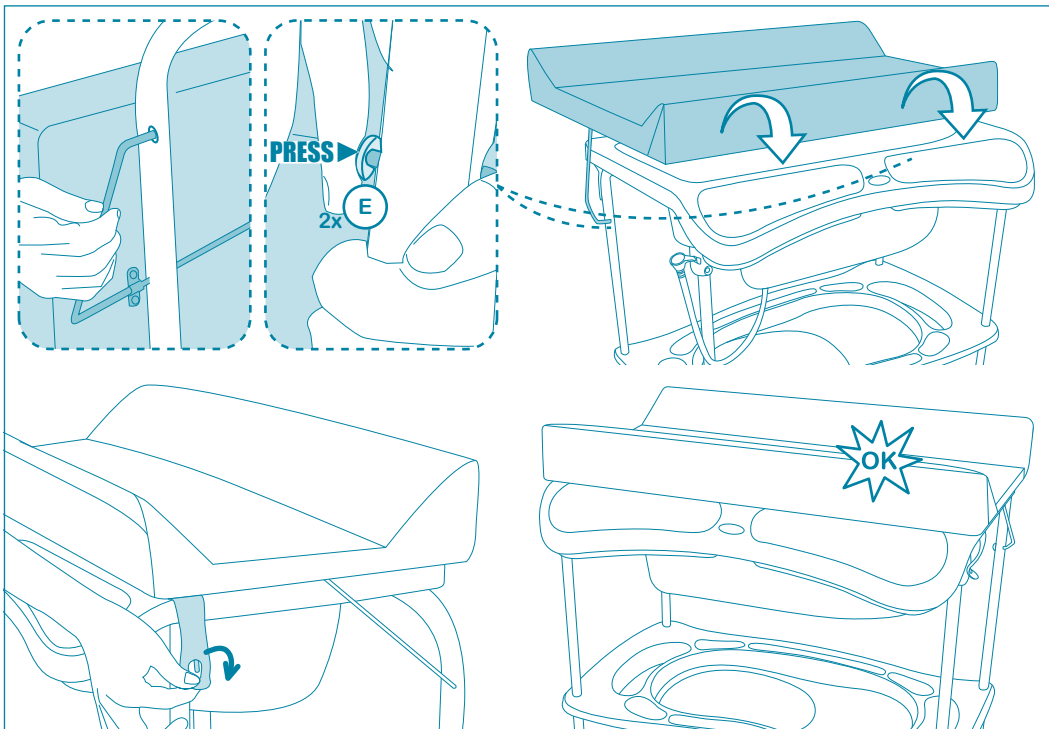
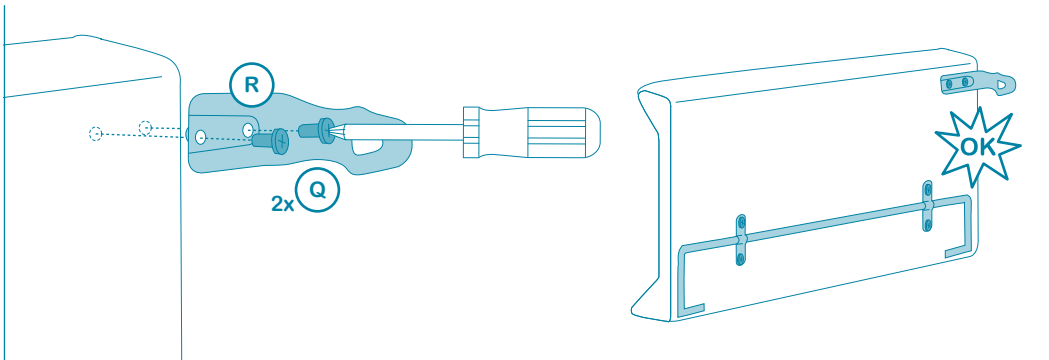
**IT- Attrezzi necessari per il montaggio (non forniti) EN- Tools needed for assembling (not supplied) DE- Notwendiges Montagewerkzeug (nicht im Lieferumfang) FR- Outils nécessaires pour le montage (non fournis) ES- Herramientas necesarias para el montaje (no suministradas) PT- Ferramentas necessárias para montagem (não fornecido) SI- Orodje potrebno za sestavo (ni priloženo) PL- Narzędzia potrzebne do mocowania (nie w komplecie) HU- Az összeszereléshez szükséges szerszámok (A csomagnak nem tartozéka) HR- Alat potreban za sklapanje (nije uključen) RU- Инструменты необходимые для монтажа (не входят в поставку) SE- Redskap som behövs vid montering (Medföljer ej) NL- Gereedschap dat bij de montage nodig is (niet bijgeleverd) EL- Απαραίτητα εργαλεία για τη συναρμολόγηση (δεν παρέχονται) RO- Ustensile necesare pentru asamblare (nu sunt incluse) SK- Nástroje potrebné k montáži (nie je súčasťou balenia) TR- Kurulum için gerekli araçlar (birlikte gelmez) BG- Инструменти, необходими за сглобяване (не са включени) CS- Nástroje potřebné pro montáž (není součástí dodávky) AR- الأدوات اللازمة للتكيب غير مرفقة**











**Bagno-fasciatoio compatto con 2 ripiani portaoggetti**

Gentile Cliente, la ringraziamo per aver scelto un prodotto Brevi.

Conforme alla norma di sicurezza EN 12221:2008+A1:2013.

**AVVERTENZA Non lasciare mai il bambino incustodito.**

**AVVERTENZA Il piano fasciatoio deve essere sempre bloccato sul telaio durante l'uso.**

Controllare regolarmente che tutte le viti del bagnetto siano serrate correttamente. Le viti non devono mai essere svitate perché potrebbero ferire il bambino o impigliarsi nei suoi indumenti o accessori (cordoncini, braccialetti, succhiotti, anelli) con il rischio di strangolamento. Controllare regolarmente. Non posizionate il bagnetto /fasciatoio vicino a fonti di calore (stufe elettriche, fornelli a gas, ecc) per evitare un eventuale rischio di incendio. Non utilizzare mai il prodotto senza vaschetta inserita. Non usare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti. Durante l'uso del fasciatoio, le ruote devono essere bloccate con il freno.

Il prodotto è indicato per bambini fino ad un'età massima di 12 mesi, fino ad un peso massimo di 11 kg. Il fasciatoio è solo per uso domestico. Rispettare le indicazioni per l'uso e le regole di buon senso per il bagno. Importante: usare un termometro per misurare la temperatura dell'acqua: massimo 37° C.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

Pulire periodicamente il prodotto. Pulite periodicamente le parti di plastica con un panno umido. Asciugate le parti in metallo per evitare la formazione di ruggine.

Usare solo accessori o ricambi raccomandati da Brevi srl. Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati da Brevi srl.

Per evitare il rischio di soffocamento rimuovere il rivestimento in plastica prima di utilizzare questo articolo. Questa copertura deve essere distrutta o mantenuta lontano dalla portata dei bambini.

**Compact babybath and dresser provided with 2 useful shelves**

Dear Customer, thank you for choosing a Brevi product.

This product complies with EN 12221:2008+A1:2013 safety standards.

**WARNING Do not leave the child unattended.**  
**WARNING Always make sure that the changing mat is fixed correctly to the frame before using.**

All assembly fittings shall always be tightened properly. Screws shall not be loose because a child can squeeze parts of the body, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies, dummies, etc.) could get caught. There would be a danger of strangulation. Check it regularly. Never position the changing unit near to an open fire, or other sources of strong heat, such as electric or gas heaters. Never use the product without the tub fitted to it. Do not use the product if any components are broken or missing. When lockable castors/wheels are fitted, they shall be locked when the changing unit is in use.

Weight/age of the child for which the product is intended: 12 months, up to 11 kg. The changing unit is for domestic use only. Respect the instructions and common sense: use a thermometer to check bath water temperature: 37°C maximum.

**GENERAL MAINTENANCE ADVICE**

Clean the product periodically. Clean the plastic parts periodically with a damp cloth. Dry the metal parts to prevent rust.

Do not use accessories or replacement parts other than the ones approved by Brevi srl. The use of accessories not approved by Brevi srl could be dangerous.

To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this article. This cover shall be destroyed or kept away from children.

**WICHTIG. FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.** Wenn diese Hinweise nicht beachtet wer-



den, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

## **Kompakter Bade- und Wickelständer mit 2 Ablageboden**

Geschätzte Kundin, wir danken Ihnen für die Wahl eines Produkts Brevi.

Entspricht der Sicherheitsnorm EN 12221:2008+A1:2013.

**WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.**  
**WARNUNG Achten Sie darauf, dass die Wickelauflage immer korrekt an der Badewanne befestigt ist.**

Alle Montageteile sind immer ausreichend fest anzuziehen. Schrauben dürfen nicht lose sein, weil sich ein Kind Körperteile quetschen kann oder Kleidung (z.B. Schnüre, Halsketten, Bänder, Puppen, usw.) sich verfangen kann. Es könnte die Gefahr der Erdrosselung bestehen. Regelmässig prüfen. Stellen Sie die Bade- und Wickelkombination niemals in der Nähe von starken Hitzequellen (z.B. Gasöfen usw) auf, um eventuelle Brandgefahr zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt niemals ohne die eingesetzte Baby-Badewanne. Das Produkt nicht verwenden, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Während der Benutzung der Bade- und Wickelkombination müssen die Räder mittels der Bremsen festgestellt werden.

Produkt nur für Kinder von einem max. Alter bis zu 12 Monaten. Höchstgewicht: 11 kg. Das Wickeltisch ist nur für den Hausgebrauch. Beim Baden die Gebrauchsanweisungen beachten und den gesunden Menschenverstand einschalten. Ein Thermometer verwenden um sicherzustellen, dass die Wassertemperatur nicht 37° C überschreitet.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

Das Produkt periodisch reinigen. Kunststoffteile regelmässig mit einem feuchten Tuch reinigen. Nasse Metallteile abtrocknen, um Rostbildung vorzubeugen.

Verwenden Sie nur von Brevi srl empfohlene Ersatzteile oder Zubehörteile. Es könnte gefährlich sein, Zubehörteile zu benutzen, die nicht von Brevi anerkannt sind.

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden diese Plastikverpackung vor dem Gebrauch entfernen, entsorgen und außer Reichweite von Kindern fernhalten.

## **FRANÇAIS**

**IMPORTANT. À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE. À LIRE ATTENTIVEMENT.** Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait en être affectée.

**Table à langer avec 2 bacs de rangement comparimentés**

Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez en préférant un produit Brevi.

## **SECURITE ET ENTRETIEN**

Conforme aux exigences de sécurité

Conforme à la norme EN 12221:2008+A1:2013.

## **AVERTISSEMENT**

**Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.**

Poids/âge de l'enfant pour lequel le produit est conçu : 12 mois, jusqu'à 11 kg.

Le plan à langer doit toujours être fixé et immobilisé sur l'armature lors de son utilisation. Ne pas utiliser le dispositif sans sa baignoire. Ce dispositif à langer est à usage domestique uniquement. Respecter les bonnes pratiques de bain. Utiliser un thermomètre afin de vérifier la température de l'eau du bain: 37° maximum.

## **IMPORTANT**

Tous les éléments de fixation doivent être convenablement serrés et contrôlés régulièrement. Les vis ne doivent pas être desserrées car elles pourraient blesser l'enfant ou accrocher ses vêtements (cordons, colliers, rubans, sucettes, etc) qui pourraient rester coincés, d'où un risque d'étranglement. Ne pas placer ce meuble auprès d'une source de chaleur (chauffage électrique à résistance, chauffage à gaz etc.), ce qui pourrait déclencher un risque d'incendie. N'utilisez plus le meuble à langer si certaines parties sont cassées ou manquantes. Tenir les sacs plastique de l'emballage hors de portée des enfants en raison du risque d'étouffement. Ces protections doivent être détruites ou rangées hors de portée des bébés et des enfants. Les roulettes doivent

être bloquées lors de l'utilisation du dispositif à langer.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer périodiquement le produit. Nettoyer les parties en plastique avec une éponge humide. Maintenir toutes les parties en acier bien sèches afin d'éviter la formation de rouille.

Ne pas utiliser d'autres pièces de rechange ou accessoires que celles recommandées par la Sté Brevi. L'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par Brevi srl peut se révéler dangereuse.

## ESPAÑOL

**IMPORTANTE. CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE.** La seguridad del niño puede verse afectada si no se respetan estas instrucciones.

**Bañera -cambiador equipada con ods prácticos estantes porta-objetos**

Estimado Cliente, gracias por escoger un producto Brevi.

Producto conforme a la normativa EN 12221:2008+A1:2013.

**ADVERTENCIA No dejar nunca al niño sin vigilancia. ADVERTENCIA Hay siempre que bloquear el llano del cambiador en el chasis cuando se utiliza.**

Controlar regularmente que todos los tornillos de la bañera están bien atornillados. Tornillos sueltos son peligrosos. Todos los componentes de fijación deben ser siempre oportunamente fijados. Los tornillos no pueden nunca estar desenroscados porque podrían herir al niño o caerse en sus ropas o accesorios (chupetes, anillos brazaletes, etc..) con el riesgo de estrangulamiento. Verificar regularmente. No posicionar la bañera-vestidor cerca de fuentes de calor (estufas eléctricas, hornillos de gas, etc...) para evitar un eventual riesgo de incendio. No utilizar nunca el producto sin la bañera. No utilizar el producto si algún componente falta o está roto. Durante el uso del cambiador las ruedas deben estar bloqueadas con el freno.

El producto es indicativo para niños hasta un edad máxima de 12 meses. Peso máximo: 11 kg. El cambiador es sólo para uso

doméstico. Respetar las indicaciones para el uso y las normas del setido común para el baño: utilizar un termómetro para probar la temperatura del agua que no deberá superar los 37°C.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO

Limpiar periódicamente el producto. Limpiar periódicamente la partes plásticas con un paño húmedo. Secar las partes metálicas para evitar formaciones de óxido.

Usar sólo accesorios o recambios aconsejados por Brevi Srl. El uso de accesorios no aprobados por Brevi Srl podría ser peligroso.

Para evitar riesgo de asfixia remover la protección plástica antes de utilizar este artículo. Esta embalaje tiene que ser tirada o tenida lejos del alcance del niño.

## PORTUGUÊS

**IMPORTANTE ! CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS CONSULTAS. LEIA CUIDADOSAMENTE.** A segurança da criança pode ser afectada se não seguir estas instruções.

**Banheira - colchão vestidor compactos com 2 prateleiras para guardar objectos**

Prezado Cliente, agradecemos por ter escolhido um produto Brevi.

Produto conforme a norma de segurança EN 12221:2008+A1:2013.

**ADVERTÊNCIA Nunca deixe o seu filho sem vigiância.**

**ADVERTÊNCIA Antes de usar certifique-se sempre se o colchão vestidor está correctamente fixo ao chassi.**

Os parafusos não devem estar soltos, porque podem causar ferimentos no corpo da criança, ou prenderem-se às peças do vestuário ( p.ex. fios, colares, fitas para bebês , chupetas, etc.). Poderá haver o perigo de estrangulamento. Verificar regularmente. Nunca colocar a banheira perto de bicos de gás, fogões ou aquecedores, para evitar o risco de fogo. Parafusos desapertados são perigosos. Nunca utilize este produto sem a banheira

montada. Se algum componente estiver quebrado ou em falta, não utilize o produto. As rodas devem estar travadas sempre que se use o vestidor.

O produto está indicado para crianças até uma idade máxima de 12 meses. Peso Máximo: 11 kg. O vestidor é somente para uso doméstico. Respeite as instruções e as boas práticas do banho: use um termômetro para verificar a temperatura de água de banho: 37 ° C máximo.

### PRINCIPAIS CONSELHOS PARA MANUTENÇÃO

Limpar periodicamente o produto. Limpar periodicamente as partes plásticas com um pano húmido. Secar as partes metálicas para prevenir da ferrugem.

Não usar acessórios ou componentes que não os aprovados pela Brevi srl. O uso de acessórios não aprovados pela Brevi srl poderá ser perigoso.

Para evitar risco de asfixia, remover as embalagens de plástico antes de utilizar este artigo. Esta embalagem de plástico deve ser destruída ou afastada dos bebés e crianças.

## SLOVENŠČINA

### POMEMBNO. SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. NATANČNO PREBERITE.

Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko ogrozi varnost otroka.

**Previjalna miza s kopalno kadjo ima 2 odlagalni polici**

Spoštovani kupec, zahvaljujemo se vam, da ste izbrali prav izdelek Brevi.

Izdelano v skladu s standardom EN 12221:2008+A1:2013.

**OPOZORILO** Otroka nikoli ne pustite samega brez nadzora.

**OPOZORILO** Pazite na to, da bo previjalna blazina vedno dobro pritrjena na kopalno kad.

Redno preverjajte, ali so vsi sestavni deli izdelka dovolj pritrjeni.

Na razrahljane vijake se lahko otrok zatakne z deli obleke (vrvice, verižice, trakovi za dude, cuclji,...). Zataknjeno oblačilo je lahko izredno nevarno- povzroči lahko davljenje. Izdelek redno preverjajte. Izdelka ne postavljajte v neposredno bližino izvorov toplote (npr. štedilniki, električni ali plinski grelci,...). Izdelka nikoli ne uporabljajte, če na njem ni pritrjena kopalna kad. Izdelka ne uporabljajte, če je kakšen del poškodovan ali manjka. Med uporabo izdelka morajo biti kolesa vedno blokirana.

Proizvod je primeren za otroke do maksimalne starosti 12 mesecev. Največja obremenitev: 11 kg. Previjalna miza je namenjena le za domačo uporabo. Upošteвайте navodila in svoj občutek: pred kopanjem s termometrom preverite temperaturo vode: največ 37°C.

### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pulire periodicamente il prodotto. Izdelek čistite z vlažno krpo. Kovinske dele vedno dobro osušite; na ta način boste preprečili morebitno rjavenje.

Pozor. Še pred uporabo izdelka odstranite plastično ovojno embalažo in jo zavrzite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadužitve.

Uporabljajte le dodatke oz. nadomestne dele proizvajalca Brevi srl. Uporaba dodatkov, ki niso dobavljeni s strani proizvajalca Brevi, je lahko nevarna.

## POLSKI

**WAŻNE. CZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ. PRZECZYTAJ UWAŻNIE.** Dziecko może ulec zranieniu jeśli nie będziesz przestrzegał tej instrukcji.

**Wanienka z przewijakiem wyposażona jest w 2 przystatne półki**

Szanowny kliencie, dziękujemy Ci za wybór produktu Brevi.

Produkt ten jest zgodny z europejskimi standardami bezpieczeństwa EN 12221:2008+A1:2013.

**UWAGA** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

**UWAGA** Zawsze upewnij się, że przewijak jest po-

## prawnie zamontowany do konstrukcji.

Sprawdź regularnie czy wszystkie zamontowane części są dokładnie dopasowane. Niedokrecone śrubki mogą uciskać poszczególne części ciała, powodując obtarcia. Zaczepiona część garderoby może spowodować ryzyko uduszenia. Sprawdzaj to regularnie. Nigdy nie ustawiaj mebla w pobliżu ognia, innych źródeł gorąca, takich jak gazowe lub elektryczne grzejniki. Nigdy nie używaj produktu bez zainstalowanej wannienki. Nie używaj produktu jeżeli którakolwiek z części jest uszkodzona lub brakująca. Podczas użytkowania przewijaka, upewnij się że koła są zablokowane.

Produkt zalecany jest dla dzieci do 12 miesięcy. Maksymalna waga to 11 kg. Regał z przewijakiem jest przeznaczony jedynie do domowego użytku. Respetar las indicaciones para el uso y las normas del setido común para el baño: utilizar un termómetro para probar la temperatura del agua que no deberá superar los 37°C.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Produkt należy czyścić okresowo. Wszystkie części wózka mogą być czyszczone przy użyciu wilgotnej szmatki. Zawsze osuszaj metalowe części aby zapobiec powstawaniu rdzy.

Ważne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, zdejmij plastikową osłonę przed użyciem produktu. Plastikowe pokrycie powinno zostać wyrzucone do kontenera z dala od dzieci.

Nie stosować akcesoriów lub części zamiennych innych jak te zatwierdzone przez Brevi srl. Użycie akcesoriów nie zatwierdzonych przez Brevi srl może być niebezpieczne w skutkach.

## MAGYAR

### **FONTOS. TARTSA MEG A HASZNÁLTI ÚTMUTATÓT JÖVŐBELI REFERENCIÁNAK. FIGYELMESEN OLVASSA EL.**

Gyermeke megsérülhet ha nem követi a biztonsági előírásokat.

### **Kompakt fürdető és pelenkázó állvány két polcra**

Tisztelt vásárló! Köszönjük, hogy Brevi terméket választott.

Ez a termék megfelel az EN 12221:2008+A1:2013 biztonsági

előírásainak.

### **FIGYELMEZTETÉS Soha ne hagyja gyermekét felügyeletlenül.**

### **FIGYELMEZTETÉS Használat előtt mindig bizonyosodjon meg, hogy a cserélhető betét helyesen van rögzítve a vázhoz.**

Az alkatrészeket mindig szorosan és alaposan rögzítse. A csavarok ne legyenek lazák, mert a gyermeknek megsérülhet valamelyik testrésze vagy a ruházata (pl.:cipőfűzők, nyakláncok, szalagok, stb) ami beleakadhat. Fulladás veszélye állhat fent. Rendszeresen ellenőrizze. Soha ne helyezze nyílt láng vagy más tűzforrás közelébe, mint például elektromos vagy gáz fűtőtestek. Soha ne használja a terméket, ha a kád nincs behelyezve a helyére. Ne használja a terméket, amennyiben valamelyik része törött vagy hiányzik. Amikor a pelenkázó részt használja, győződjön meg róla, hogy a kerek rögzítve vannak.

A terméket legfeljebb 12 hónapos gyerekek használhatják. Max. teherbírás:11 kg. A pelenkázó csak otthoni használatra ajánlott. Vegye figyelembe az instrukciókat és jelentésüket: a hőmértő a vízhőmérséklet ellenőrzésére használja, ami max. 37 fokos legyen.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Rendszeresen tisztítsa a terméket. Az etetőszék minden eleme tiszta vízzel tisztítható. A fém részeket szárítsa meg a rozsdásodás elkerülésének érdekében.

Figyelem. A fulladásveszély elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag csomagolást mielőtt használná a terméket. Ezután dobja ki, a gyermektől távoli hulladék tárolóba.

A termékhez csak a Brevi srl által jóváhagyott tartozékokat használjon. A Brevi srl által nem jóváhagyott tartozékok használata veszélyes lehet.

## HRVATSKI

**VAŽNO. SPREMITE UPUTE ZA NAKNADNU UPUTREBU. PAŽLJIVO PROČITAJTE.** Ukoliko se ne pridržavate uputa, može doći do ozbiljnih ožljeda dijeta.

## Podloga za previjanje s kadicom ima 2 police za odlaganje

Poštovani korisniče, zahvaljujemo što se odabrali Brevi proizvod.

Proizvod je izrađen u skladu sa EN 12221:2008+A1:2013 standardom.

### **UPOZORENJE Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.**

### **UPOZORENJE Prije upotrebe provjerite da je podloga za previjanje umetnuta ispravno.**

Redovito provjeravajte da su svi sastavni dijelovi dobro pričvršćeni. Olabavljeni vijci mogu uzrokovati ogrebotine ili zahvatiti odjecu. Zahvacena odjeca može uzrokovati gušenje. Redovno pregledavajte proizvod. Ne upotrebljavajte blizu otvorenog plamena i ostale izvore visoke temperature, strujne ili plinske. Kada koristite podlogu za previjanje, uvijek blokirajte prednje kotače. Nikada ne koristite proizvod bez umetnute kadice. Ne upotrebljavajte proizvod ukoliko je bilo koji njegov dio potrgan ili nedostaje. Kada koristite podlogu za previjanje, uvijek blokirajte prednje kotače.

Proizvod je namijenjen za djecu do najviše 12 mjeseci starosti. Maksimalna težina: 11 kg. Podloga za previjanje je isključivo za kućnu upotrebu. Poštujte savjete iz uputstava: upotrebljavajte termometar kako bi provjerili temperaturu vode: maksimalna temperatura vode 37°C.

### **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Proizvod je potrebno povremeno očistiti. Plastične dijelove očistite vlažnom krpom. Dobro osušite sve metalne dijelove hranilice kako bi spriječili nastanak hrđe.

Pažnja. Plastične vrećice držite van dosega djeteta kako bi izbjegli mogućnost gušenja. Uvijek odstranite sve dijelova ambalaže van dosega djeteta zbog opasnosti od ozljeđivanja.

Ne koristite dodatni pribor i rezervne dijelove osim onih koje preporuča proizvođač Brevi srl. Korištenje dodatnog pribora koje Brevi nije odobrio može biti opasno.

## **БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ЧТЕНИИ.**

Несоблюдение данных инструкций, может стать причиной серьезных повреждений для ребенка.

### **Ванночка-пеленальник компактная с 2-мя предметными полочками**

Уважаемый Клиент! Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию фирмы Brevi.

Соответствует нормам безопасности EN 12221:2008+A1:2013.

### **ВАЖНО Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**

### **ВАЖНО Убедитесь, что съемный матрас хорошо закреплен на раме, прежде чем пользоваться им.**

Регулярно контролируйте, чтобы все шурупы и гайки были хорошо затянуты. Все шурупы и гайки должны быть хорошо затянуты. Плохо затянутые шурупы могут поранить ребенка или зацепиться за его одежду или аксессуары с риском удушья. Контролировать регулярно. Никогда не ставьте столик близко к открытому огню или другим источникам сильного тепла, таким как электронагреватели или газовая плита. Никогда не используйте это изделие без вставленной ванночки. Категорически не рекомендуется использовать изделие при наличии сломанных компонентов и недостающих запчастей. Колеса должны быть заблокированы, если вы используете пеленальный столик.

Изделие предназначено для детей возрастом не более 12 месяцев. максимальный вес: 11 кг. Пеленальный столик исключительно для домашнего использования. Соблюдайте инструкции по использованию и правила здравого смысла при использовании ванночки: внимание - используйте специальный термометр для измерения температуры воды: максимум 37° C.

### **ЧИСТКА И УХОД**

Необходимо периодически мыть изделие. Периодически очищайте пластмассовые части влажной тканью. Вытрите насухо металлические части, чтобы предотвратить образование ржавчины.

**РУССКИЙ**

**ВНИМАНИЕ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ**

Внимание. Во избежание опасности удушья, перед использованием данного артикаля настоятельно рекомендуется удалить пластиковую защиту. Данная пластика должна быть уничтожена или переработана за пределами досягаемости ребенка.

Используйте исключительно аксессуары и запчасти рекомендуемые фабрикой. Использование аксессуаров не одобренных фабрикой Brevi может быть опасно.

## SVENSKA

**VIKTIGT. SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK. LÄS IGENOM NOGGRANT.** Att inte följa instruktionerna i bruksanvisningen kan innebära att barnet skadas.

**Kompakt bad- och skötbordsenhet med 2 praktisk hyllor**

Tack för att du valt Brevi.

Följer europeisk standard EN 12221:2008+A1:2013.

**WARNING Lämna aldrig barnet utan uppsyn. WARNING Se alltid till att skötmattan är blockerad på strukturen vid användning.**

Kontrollera regelbundet att bad-och skötbordsenheten är ordentligt fastskruvad. Lösa skruvar kan skada barnet eller fastna i kläder och orsaka strypning. Kontrollera regelbundet. Ställ aldrig bad-och skötbordsenheten i närheten av kaminer eller andra värmekällor som till exempel gas-och elspisar för att undvika brandrisk. Använd aldrig produkten när inte badbaljan är i. Använd inte produkten om någon del är trasig eller saknas. Se till att skötbädden är ordentligt fäst i ramen innan du använder skötbordet.

Produkten är anpassad för barn upp till max 12 månader. Maximum vikt: 11 kg. Skötbordet är endast anpassat för privat bruk. Respektera anvisningarna i denna bruksanvisning och använd sunt förnuft för badet: använd en termometer för att mäta att vatten inte överskrider 37°C.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör produkten regelbundet. Rengör plastdelarna med en fuktig trasa. Torka metalldelarna torra för att undvika rost.

Varning. För att undvika risk för kvävning ta bort plastsyddet innan användning. Släng plastsyddet i avfallshantering utom barnets räckhåll.

Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderats av företaget Brevi srl. Användning av andra tillbehör eller reservdelar än de rekommenderade av Brevi srl kan vara farligt.

## NEDERLANDS

**BELANGRIJK. BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. ZORGVULDIG DOORLEZEN.** Als deze instructies niet worden opgevolgd, kan het kind letsels oplopen.

**Compact badje-commode met 2 legplanken**

Geachte klant, wij danken U voor Uw keuze van een produkt van het merk Brevi.

Conform de veiligheidsvoorschriften EN 12221:2008+A1:2013.

**WAARSCHUWING Laat het kind nooit zonder toezicht achter.**

**WAARSCHUWING De luiierplank moet altijd bevestigd en geblokkeerd worden op het onderstel tijdens het gebruik.**

Het verzorgingskussen moet tijdens het gebruik altijd op het frame zijn vastgezet. Controleer dit regelmatig. Plaats het badje/verzorgingskussen niet dichtbij warmtebronnen (elektrische kachels, of gasfornuizen, enz.) om eventueel brandgevaar te voorkomen. Gebruik het product nooit zonder dat het badje is aangebracht. Gebruik het produkt niet indien er onderdelen stuk zijn of ontbreken. Bij gebruik van de luiertafel, verzeker U dat de wielen geblokkeerd zijn.

Het product is geschikt voor kinderen tot een maximum leeftijd van 12 maanden. Maximaal gewicht: 11 kg.

De commode is alleen voor huishoudelijk gebruik. Belangrijk: respecteer de gebruiksvoorwaarden en het correct badgebruik. Gebruik een badthermometer om de temperatuur van het badwater

te controleren, maximaal 37°C.

## REINIGEN EN ONDERHOUD

Maak het product regelmatig proper. Reinig de kunststof delen uitsluitend met een met water bevochtigde doek. Droog de metalen delen af, om roestvorming te voorkomen.

Let op. Voor verstikking te vermijden, verwijder de plastic verpakking alvorens het product te gebruiken. Deze verpakking dient vernietigd te worden.

Gebruik alleen door Brevi srl aanbevolen accessoires of reserveonderdelen. Het kan gevaarlijk zijn om niet door Brevi srl goedgekeurde accessoires te gebruiken.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.** Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

**Σταθερό μπάνιο-αλαζιέρα με 2 ράφια απόθεσης αντικειμένων**

Αξιότιμη πελάτη, σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Brevi.

Σύμφωνα στον κανόνα ασφάλειας EN 12221:2008+A1:2013.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Να μην αφήνετε ποτέ το μωρό αφύλακτο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Η επίπεδη επιφάνεια της αλαζιέρας πρέπει να είναι πάντα μπλοκαρισμένη στο σκελετό κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Ελέγξτε τακτικά εάν όλες οι βίδες του μπάνιου είναι σωστά σφιγμένες. Οι βίδες δεν πρέπει να είναι ποτέ χαλαρές γιατί θα μπορούσαν να τραυματίσουν το μωρό ή να μπερδευτούν στο ρουχισμό του ή στα αξεσουάρ του (π.χ. κορδονάκια, βραχιολάκια, πιπίλες, δαχτυλίδια) με κίνδυνο τον στραγγαλισμό. Ελέγξτε τακτικά. Να μην τοποθετείτε το μπάνιο/αλαζιέρα κοντά σε πηγές θερμότητας (ηλεκτρικές θερμάστρες, εστίες αερίου, κ.λπ...) προκειμένου να αποφευχθεί ένας ενδεχόμενος κίνδυνος

πυρκαγιάς. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς το μπανάκι τοποθετημένο στη θέση του. Να μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι σπασμένα ή λείπουν ορισμένα κομμάτια. Κατά τη διάρκεια της χρήσης της αλαζιέρας, οι ρόδες πρέπει να είναι μπλοκαρισμένες με το φρένο.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά με ανώτατο όριο ηλικίας 12 μηνών. Μέγιστο βάρος: 11 kg. Η αλαζιέρα είναι μόνο για οικιακή χρήση. Να τηρείτε τις οδηγίες χρήσης και τους κανόνες της κοινής λογικής για την παιδική μπανιέρα: Σημαντικό - να χρησιμοποιείτε ένα θερμόμετρο προκειμένου να μετρήσετε τη θερμοκρασία του νερού: μέγιστο 37°C.

## ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε το προϊόν κατά περιόδους. Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη μόνο με ένα μουσεκέμνο σφουγγάρι με νερό. Στεγνώστε τα μεταλλικά μέρη προκειμένου να αποφευχθεί ο σχηματισμός σκουριάς.

Προσοχή. Για να αποφεύγετε τον κίνδυνο πνιξίματος, να πετάτε την πλαστική προστασία πρώτου χρησιμοποιήσετε αυτό το είδος. Αυτή η προστασία πρέπει να καταστρέφεται ή να εξαλείφεται μακριά από την ικανότητα των παιδιών.

Να χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα ή τα ανταλλακτικά που σας συστήνει η Brevi srl. Θα μπορούσε να είναι επικίνδυνη η χρήση των μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων από τη Brevi srl.

## ROMANA

**IMPORTANT. PASTRATI-LE PENTRU INFORMATIILE VIITOARE. CITITI CU ATENTIE.** Daca nu urmati instructiunile, siguranta copilului poate fi pusa in pericol.

**Este un produs compact care contine cadita, saltea de infasat si 2 sertare**

Draga cumparatorule , iti multumim ca ai ales produsul Brevi.

Acest produs este creat conform standardelor de siguranta EN 12221:2008+A1:2013.

**AVERTIZARE** Niciodata nu lasati copilul nesupravegheat.

## **AVERTIZARE** Intotdeauna asigurati-va ca salteaua este fixata bine pe un cadru inainte de a o folosi.

Toate elementele de fixare trebuie stranse. Suruburile nu trebuie slabite pentru ca copilul se poate agata cu hainutele in ele sau se poate rani. (coarde, coliere, panglici pentru copii, etc.) cu care se poate prinde. Exista riscul de a se produce strangulare. Verificati periodic. Niciodata nu puneti salteaua de infasat in apropierea focului sau a unei surse de caldura puternice cum ar fi: incalzitoare electrice sau cu gaz. Nu folositi niciodata produsul fara sa fi atasat tubul de scurgere in prealabil. Nu folositi produsul daca lipsesc componente sau daca sunt sparte. Cand se foloseste dispozitivul pentru infasat copilul, rotile trebuie sa fie blocate prin actionarea franei.

Produsul este indicat pentru copii cu o varsta maxima de 12 luni. Greutatea maxima: 11 kg. Salteaua de infasat este conceputa doar pentru uz casnic. Respectati instructiunile si regulile de bun-simt: folositi termometrul pentru masurarea temperaturii apei care trebuie sa fie de maxim 37 grade C.

### **CURATIRE SI INTRETINERE**

Curatati produsul periodic. Toate componentele mesei de infasat pot fi curatate cu apa. Stergeti in mod constant partile metalice pentru a preveni ruginirea lor.

Atentie. Pentru a preveni sufocarea, scoateti protectia din plastic inainte de a folosi produsul. Aceasta protectie din plastic trebuie aruncata intr-un loc special, departe de copil.

Nu folositi accesorii sau inlocuire de parti altele decat cele aprobate de catre Brevi srl. Folosirea accesorioanelor care nu sunt aprobate de catre Brevi srl pot fi periculoase.

## **SLOVENČINA**

**DŔLEŽITĚ. USCHOVAJTE TENTO NĀVOD PRE PRĪPADNĚ NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČĪTAJTE POKYNY.** Nedodržiavaním týchto pokynov mŔžete ohrozovať bezpečnosť dieťaťa.

**Kompaktnā kŭpacia a prebaľovacia jednotka vy-**

## **bavenā 2 praktickými poličkami**

Vāžený zākazník! Ŕakujeme, že ste si vybrali výrobok spoločnosti Brevi.

Výrobok spľňa požiadavky bezpečnostnej normy EN 12221:2008+A1:2013.

**UPOZORNENIE Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**

**UPOZORNENIE Pred použitím sa vždy uistite, že je prebaľovacia podložka správne upevnenā na podstavec.**

Všetky upevňovacie diely musia byť vždy správne napnuté. Skrutky nesmú byť uvoľnené, aby sa náhodou nezachytila niektorā časť tela alebo oblečenie dieťaťa (napr. šnŭrky, retiazky, stužky, atď.). Hrozí nebezpečenstvo udusenia. Pravidelne ich kontrolujte. Nikdy neumiestňujte prebaľovací pult do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické alebo plynové vykurovacie telesā. Nikdy nepoužívajte výrobok bez pripojenej vaničky. Nepoužívajte výrobok, ak je jeho niektorā časť zlomenā alebo chýba. Ak je jednotka vybavenā blokovateľnými kolieskami/ kolesami, počas používania jednotky tieto musia byť zablokované.

Tento výrobok je vhodný pre deti vo veku max. 12 mesiacov a do hmotnosti max. 11 kg. Prebaľovací pult je určený len na domáce použitie. Dodržiavajte všetky pokyny a riadte sa zdravým rozumom! Teplotu vody na kŭpanie skontrolujte teplomerom: max. teplota 37°C.

### **VŠEOBECNĚ POKYNY NA ŬDRŽBU**

Výrobok čistite pravidelne. Plastové diely pravidelne očistite vlhkou handričkou. Kovové diely udržiavajte suché, aby ste zabránili vzniku korózie.

K výrobku používajte len doplnky a náhradné diely schválené zo strany Brevi srl. Použitie doplnkov, ktoré neboli schválené spoločnosťou Brevi srl, môže byť nebezpečné.

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusenia, pred použitím výrobku odstrāňte plastový obal. Tento obal zlikvidujte alebo ho umiestnite mimo dosahu detí.



# TÜRKÇE

## ÖNEMLİ. İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. DİKKATLİCE OKUYUN.

Talimatlara uyulmadığı takdirde çocuğun güvenliği tehlikeye düşebilir.

### 2 kullanışlı raf ile donatılmış kompakt bebek küveti ve klozet

Sevgili Müşterimiz, bir Brevi ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu ürün EN 12221:2008+A1:2013 güvenlik standartlarıyla uyumludur.

### UYARI Çocuğunuzu tek başına bırakmayın.

**UYARI Kullanmadan önce her zaman değiştirme matının çerçeveye doğru şekilde oturduğundan emin olun.**

Tüm kurulum parçalarının her zaman sıkıca yerlerine oturması gerekir. Vidalar gevşek olmamalıdır çünkü çocuklar bir yerlerini araya sıkıştırabilir veya kumaş (örn. ipler, kolyeler, bebek kurdeleleri, emzikler vs.) sıkışabilir. Boğulma tehlikesi oluşabilir. Düzenli olarak kontrol edin. Alt değiştirme ünitesini asla ateş veya elektrikli ya da gazlı ısıtıcılar gibi güçlü ısı veren kaynakların yakınına koymayın. Ürünü kesinlikle küvete sabitlemeden kullanmayın. Herhangi bir parça kırıkta veya kayıpsa ürünü kullanmayın. Kilitlebilir tekerler / tekerlekler takıldığında, değiştirme birimi kullanıldığında kilitlemelidirler.

Ürünün kullanılabileceği çocuklar için ağırlık/yaş: 12 ay, 11 kilografa kadar. Alt değiştirme ünitesi yalnızca evde kullanım içindir. Talimatlara uyun ve sağduyulu olun! Banyo suyu derecesini kontrol etmek için termometre kullanın: 37° C azami.

### GENEL BAKIM TAVSİYESİ

Ürünü düzenli olarak temizleyin. Plastik kısımları nemli bir bezle düzenli olarak temizleyin. Paslanmayı önlemek için metal parçaları çıkartın.

Brevi srl tarafından onaylanmamış aksesuarları veya ek parçaları kullanmayın. Brevi srl tarafından onaylanmamış aksesuar kullanılması tehlikeli olabilir.

Boğulma tehlikesini önlemek için ürünü kullanmadan önce plastik kılıfı çıkartın. Bu kılıf yok edilmeli veya çocuklardan uzak tutulmalıdır.

# БЪЛГАРСКИ

## ВАЖНО. ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.

Безопасността на детето може да бъде изложена на риск, ако инструкциите не бъдат спазени.

### Компактна бебешка вана и маса за повиване с два удобни рафта.

Уважаеми клиенти, Благодарим, че избрахте продукт на Brevi.

Този продукт е в съответствие със стандарт за безопасност EN 12221:2008+A1:2013

### Внимание! Никога не оставяйте детето без надзор!

**Внимание! Винаги проверявайте дали подложката за повиване е закрепена правилно преди употреба.**

Всички сглобяеми части винаги трябва да бъдат добре затегнати. Проверявайте редовно. Не трябва да има разхлабени винтове по продукта, тъй като детето може да защепа част от тялото или облеклото си (връзки, гертани, панделки, биберони и т.н.) Съществува опасност от задушаване. Проверявайте редовно. Никога не поставяйте масата за повиване близо до открит огън или други източници на силна топлина като електрически или газови нагреватели. Никога не използвайте продукта без ваната да е прикрепена към него. Не използвайте продукта, ако има счупени или липсващи части. В случай че се приспособят заключващи се колелца или гуми, те винаги трябва да бъдат заключени, когато се използва масата за повиване.

Тегло/ възраст на децата, за които е предназначен продуктът: 12 месеца, до 11 кг Масата за повиване е предназначена само за домашна употреба. Следвайте инструкциите и здравия си разум. Използвайте термометър, за да проверите температурата на водата във ваната: Максимум 37°C

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте продукта редовно. Почиствайте редовно пластмасовите части с влажна кърпа. Поддържайте металните части сухи, за да предотвратите появяването на ръжда.

Не използвайте аксесоари и резервни части различни от одобрените от Brevi. Употребата на аксесоари, различни от одобрените от BREV може да е опасна.

За да предотвратите опасността от задушаване, премахнете опаковката преди да използвате продукта. Опаковката трябва да се унищожи или да се държи далеч от деца.

## ČEŠTINA

**DŮLEŽITÉ. USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE POKYNY.** Nedodržováním těchto pokynů můžete ohrožovat bezpečnost dítěte.

### **Kompaktní koupací a přebalovací jednotka vybavená 2 praktickými políčkami**

Vážený zákazníku! Děkujeme, že jste si vybrali výrobek společnosti Brevi.

Výrobek splňuje požadavky bezpečnostní normy EN12221: 2008 + A1: 2013.

**UPOZORNĚNÍ Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**

**UPOZORNĚNÍ Před použitím se vždy ujistěte, že je přebalovací podložka správně upevněna na podstavci.**

Všechny upevňovací díly musí být vždy správně napnuté. Šrouby nesmějí být uvolněny, aby se náhodou nezachytila některá část těla nebo oblečení dítěte (např. tkaničky, řetízky, stužky, atd.). Hrozí nebezpečí udušení. Pravidelně je kontrolujte. Nikdy neumísťujte přebalovací pult do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické nebo plynové topná tělesa. Nikdy nepoužívejte výrobek bez připojené vaničky.

Nepoužívejte výrobek, pokud je jeho některá část zlomená nebo chybí. Pokud je jednotka vybavena zamykatelnými kolečky / koly, během používání jednotky tyto musí být zablokovány.

Tento výrobek je vhodný pro děti ve věku max. 12 měsíců a do hmotnosti max. 11 kg. Přebalovací pult je určen pouze pro domácí použití. Dodržujte všechny pokyny a řiďte se zdravým rozumem! Teplotu vody ke koupání zkontrolujte teploměrem: max. teplota 37°C.

### **OBECNÉ POKYNY NA ÚDRŽBU**

Výrobek čistěte pravidelně. Plastové díly pravidelně očistěte vlhkým hadříkem. Kovové díly udržujte suché, abyste zabránili vzniku koroze.

K výrobku používejte pouze doplňky a náhradní díly schválené ze strany Brevi srl. Používání doplňků, které nebyly schváleny společností Brevi srl. může být nebezpečné.

Aby se zabránilo nebezpečí udušení, před použitím ohrádky odstraňte plastový obal. Tento obal zlikvidujte nebo jej umístěte mimo dosah dětí.

طاولة التغيير مع 2 صناديق تخزين مجزأة  
هام - حفظ هذه التعليمات لتكون مرجعا في المستقبل. للقراءة بعناية. إذا لم تتبع  
هذه التعليمات، يمكن أن تؤثر على سلامة طفلك  
شكرا لك على ثقتك فينا مفضلا المنتجات بريفي

السلامة و الصيانة

يتوافق مع متطلبات السلامة

EN 12221:2008+A1:2013 يتوافق مع معايير السلامة

تحذير

عدم ترك الطفل من غير مراقب

وزن / عمر الطفل الذي تم تصميم المنتج من اجله : 12 شهرا، وتصل

إلى 11 كغ

يجب تثبيت طاولة التغيير على الإطار أثناء الاستخدام. لا تستخدم الجهاز دون  
حوض الاستحمام. جهاز التغيير للاستخدام المنزلي فقط. إتباع الممارسات  
الجيدة للاستحمام. استخدام مقياس الحرارة للتأكد من درجة حرارة الماء :  
37 ° القسوى

هام

جميع عناصر التثبيت يجب أن تحكم بشكل صحيح وفحصها بانتظام  
البراغي لا ينبغي أن تترك مفووحة لأنها قد تجرح الطفل أو تعسك ملابسهم (الحيال،  
القلاند،أشرطة، مصاصات، الخ) التي يمكن أن تتعثر، مما يؤدي إلى خطر الاختناق  
لا تضع هذا الأثاث أمام مصدر الحرارة (السخانات الكهربائية، وسخانات المياه،  
والغاز الخ)، والتي يمكن أن تؤدي إلى خطر الحريق  
لا تستخدم طاولة التغيير إذا كان جزء من أجزائه مكسرة أو تالفة أو مفقودة  
لتجنب خطر الاختناق، إبقاء دائما حامي البلاستيك بعيدا عن متناول الأطفال  
يجب تدمير هذه الأغلفة أو تخزينها بعيدا عن متناول الأطفال الرضع والأطفال  
العجلات يجب ان يتم قفلها عند استخدام جهاز التغيير.

تنظيف و صيانة

تنظيف المنتج بانتظام. يظف قطع البلاستيك بلمسفنجة مبللة . ترك الأجزاء  
الفلاذية جافة لمنع الصدأ

عدم استخدام قطع الخيزر أو الملحقات إلا التي تم الموافقة عليها من قبل شركة  
بريفي. استخدام الملحقات التي لم يتم الموافقة عليها من قبل شركة بريفي.  
يمكن أن يكون خطيرا.

**IT-** Brevi potrà apportare in qualsiasi momento modifiche ai modelli descritti in questo libretto d'istruzioni d'uso. **EN-** Brevi can make any change whatsoever to the product described in this instructions leaflet without any prior notice. **DE-** Brevi behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt jederzeit und ohne Ankündigung durchzuführen. **FR-** Brevi se réserve le droit de modifier sans préavis les produits décrits dans ce manuel d'instruction. **ES-** Brevi podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos descritos en este manual de instrucciones. **PT-** A Brevi poderá fazer, sem qualquer aviso prévio, qualquer alteração no produto descrito neste manual de instruções. **SI-** Brevi si pridržuje pravico do kakršnihkoli sprememb na izdelku, opisanem v teh navodilih, brez predhodnega obvestila. **PL-** Brevi może w każdej chwili dokonać zmian w modelach opisanych w niniejszej instrukcji. **HU-** A Brevi bármikor módosíthatja a jelen használati útmutatóban leírt modelleket. **HR-** Brevi može napraviti izmene na proizvodu opisanom u ovim uputama, bez prethodne najave. **RU-** Компания Brevi оставляет за собой право внести любые изменения в продукт, описанный в данной инструкции без предварительного уведомления. **SE-** Brevi förbehåller sig rätten till modelländringar. **NL-** Brevi behoudt het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving aanpassingen te maken aan het product. **EL-** Η BREVVI μπορεί να κάνει οποιαδήποτε αλλαγή στο προϊόν που περιγράφεται στο χειρίδιο χωρίς επιπλέον ενημέρωση. **RO-** Brevi poate sa faca orice modificare acestui produs fara o notificare prealabila. **SK-** Spoločnosť Brevi môže bez predchádzajúceho oznámenia upraviť výrobok popísaný v tomto návode na použitie. **TR-** Brevi bu kullanma kilavuzu içerisinde yer alan ürünleri haber vermeden değişikliğe hakkını saklı tutar. **BG-** Brevi може да прави всякакви промени по продукта, описан в настоящата инструкция, без предварително уведомление. **CS-** Společnost Brevi může kdykoliv upravit modely popsané v tomto návodu k použití. **AR-** يريفى قد يجرأ تغييرات على المنتج الموصوف في هذا المنشور دون تعليمات او إخطار.



**brevi** 



BREVI srl - Via Lombardia 15/17 - 24060 Telgate (Bg) - Italy  
Tel. +39 035 8359311 - Fax +39 035 4491129 - [www.brevi.eu](http://www.brevi.eu) - [info@brevi.eu](mailto:info@brevi.eu)